

Manambu kudi ma:j

Manambu stories and tales



Pauline Yuaneng Agnes Luma Laki

Alexandra Y Aikhenvald and Jacklyn Yuamali Benji Ala

Volume 1 - Draft Edition, Cairns, LCRC, JCU, 2013

Contents

Preface	iv
The Manambu writing system	v
Consonants	vi
Vowels	vi
FOLKTALES (GABUMA:J)	1
1. <i>A man who went to fight the moon</i> , narrated by Gaiawalimæg	1
2. <i>How Oselo wanted to kill all the snakes</i> , narrated by James Katalu Angi Balangawi	6
3. <i>How the Sepik river came to be</i> , narrated by Pauline Yuaneng Agnes Luma Laki	12
4. <i>A story about totemic canoe Bejigay</i> , narrated by Pauline Yuaneng Agnes Luma Laki	13
5. <i>A story about orphaned children</i> , narrated by Walinum	15
6. <i>A story of a boy and a grandmother</i> , narrated by Luway	19
7. <i>A story about Wujimawur</i> , narrated by Luway	23
8. <i>A story of Yamata:kw</i> , narrated by Wimali Yabukwi	25
9. <i>A story about coconut leaf</i> , narrated by Wimali Yambukwi	27
10. <i>A story of a frog</i> , narrated by Gemaj	32
11. <i>A story of Sakibag (taro leaf)</i> , narrated by Gemaj	35
12. <i>A story about a man taken by the spirit Wujimawur</i> , narrated by Gemaj	38
13. <i>A story about a cassowary woman</i> , narrated by Gemaj	39
14. <i>A story about a village where dogs lived (Asad Eka tEp)</i> , narrated by Gemaj	43
15. <i>A story of a Bird of paradise</i> , narrated by Yuawalup	45
16. <i>A story about a pig (Bapagabumaj (Puipui))</i> , narrated by Yuawalup	47
17. <i>A story about a man fenced in a Haustambaran</i> , narrated by Jenny Kudapa:kw	52
18. <i>A story about a village of women only</i> , narrated by Jenny Kudapa:kw	54
19. <i>A story of ten children</i> , narrated by Esther Yuayab	56
20. <i>A story of an eagle</i> , narrated by Maguniway	58
21. <i>A story about a rooster and a tree kangaroo</i> , narrated by John Sepaywus	63
22. <i>How tree kangaroo and bandicoot outran each other</i> , narrated by John Sepaywus	64
TRUE STORIES (WASAKIMA:J)	66
1. <i>The origin of the Vali:k clan</i> , narrated by John Sepaywus	66
2. <i>How the Avatip people fought the Chambri people</i> , narrated by Walinum	74
3. <i>GEnap Kwalap people</i> , narrated by Yuawalup	76
4. <i>Story of the village Yakraway</i> , narrated by Yuawalup	77
5. <i>Fighting the Japanese</i> , narrated by Kapelnau	79

6. <i>Japanese attacks after the war</i> , narrated by Eric Yuamalen	81
7. <i>The story of the people of Yawabak</i> , narrated by Seplawan and Aulapan	83
8. <i>Warfare stories</i> , narrated by Piurkaramb	90
9. <i>The histories of the Manambu people</i> , narrated by James Katalu	100
10. <i>A story about ancestral wars</i> , narrated by James Katalu	102
11. <i>The story of the Swakap people</i> , narrated by Badaibag Paul Kat	104

